

International Call for Tender – Instructions to bidders ACTED Yemen

دعوه لمناقصه دولية- تعليمات مقدمي العروض - اکتد اليمن

Date : 23-12-2021

Tender N° : T/15EJR/94FAWR/ALD/PUMPS/23-12-2021/001

التاريخ: 23-12-2021

رقم المناقص: T/15EJR/94FAWR/ALD/PUMPS/23-12-2021/001

ACTED is inviting suppliers to submit an offer for the procurement of:

منظمة اکتد (وكالة التعاون التقني والتنمية) تدعو الموردین المتخصصین لتقديم عروضهم لمشروع

1. Description: **Supply and Installation of 5 Complete Pumping Units- Aldhalee**
2. Product class/ category: **Works & Supplies**
3. Delivery Conditions: **Multiple locations in Aldhalee as listed below**
4. Description of materials, units of measure: **As stated in Offer Form**

مواصفات المنتج:

1. الوصف: توريد وتركيب عدد 5 وحدات ضخ مياة في محافظة الضالع
2. فئة المشروع/ التصنيف: انشاءات اعمال و توريد مواد
3. شروط التسليم: (القواعد الموحدة للتجارة الدولية) تسليم شامل الرسوم الى عدة مواقع في محافظه الضالع .
4. وصف المواد ووحدات القياس: حسب جدول الكميات المرفقة للمزيد من التفاصيل.

Lot	Description الوصف	Delivery Conditions شروط التوصيل	Delivery Deadline / Deadline to begin implementation موعد التسليم النهائي
2	SUPPLY AND INSTALL A PUMP ON 5 WELL توريد وتركيب وحدة ضخ مياة لبئر 5	Site: AL-JALILA - AL-DHALE'E DIST- AL- DHALEE GOVERNORATE الموقع: الجليلية - مديرية الضالع- محافظة الضالع	3 weeks after Site handover ثلاثة اسابيع (3) بعد استلام الموقع
3	SUPPLY AND INSTALL A PUMP ON 6 WELL توريد وتركيب وحدة ضخ مياة لبئر 6	Site: AL- Al-Wa'arh- AL-DHALE'E DIST- AL- DHALEE GOVERNORATE الموقع: قرية الوعرة - مديرية الضالع- محافظة الضالع	6 weeks after Site handover سنة اسابيع (6) بعد استلام الموقع
4	SUPPLY AND INSTALL A PUMP FOR WELL OF QARIAH AL-SHA'AR توريد وتركيب وحدة ضخ مياة لبئر قرية الشعار	Site: QARIAH AL-SHA'AR - BELAD AL- SHA'ARY - AL-DHALEE DIST.- AL-DHALEE GOVERNORATE الموقع: قرية الشعار - بلاد الشعاري- مديرية الضالع- محافظة الضالع	4 weeks after Site handover اربعة اسابيع (4) بعد استلام الموقع
5	SUPPLY AND INSTALL A PUMP FOR A PUMP FOR WELL OF MARRAT توريد وتركيب وحدة ضخ مياة لبئر قرية مرات	Site: QARIAH MARRAT - HAREER - AL- HUSSIEN DIST- AL-DHALEE GOVERNORATE الموقع: قرية مرات - حرير - مديرية الحصين- محافظة الضالع	4 weeks after Site handover اربعة اسابيع (4) بعد استلام الموقع
6	SUPPLY AND INSTALL A PUMP FOR A PUMP FOR WELL OF Mathadah توريد وتركيب وحدة ضخ مياة لبئر قرية مئعه	Site: Mathadah - Hareer - Al-Hussien Dist- AL- DHALEE GOVERNORATE الموقع: قرية مئعه - حرير - مديرية الحصين- محافظة الضالع	4 weeks after Site handover اربعة اسابيع (4) بعد استلام الموقع

RESPONSIBILITIES OF THE CONTRACTOR:

1. Date of delivery: **As mentioned in the above table**
2. Validity of the offer: **Minimum Six Months (Recommended)**

مسؤوليات المتعاقد

حسب ما ذكر في الجدول فوق
6 أشهر على الأقل.

1. تاريخ التسليم:
2. صلاحية العرض:

Offers for this tender should include the following elements:

- Offer Form (PRO-06), filled, initialed and stamped by the supplier (**compulsory**)
- Bidder's Ethical Declaration (PRO-06.02), filled, initialed stamped by the supplier (**compulsory**)
- Bidder's Questionnaire (PRO-03.02), filled, initialed stamped by the supplier (**compulsory**)
- Bidder's Checklist (PRO-06.03), filled, initialed stamped by the supplier (**compulsory**)
- Instruction to Bidders (PRO-05), filled, initialed stamped by the supplier (**compulsory**)
- Full General Conditions of Purchase (PRO-09.01), filled, initialed stamped by the supplier (**compulsory**)
- Proof of past experience providing supplies for NGO's/INGO's through previously signed contracts (**recommended**)
- Relevant catalogues with technical specifications for requested supplies. (**recommended**)
- A Copy of the following documents included: (**compulsory**)
 - Copy of ID or passport of legal representative (**compulsory**)
 - Copy of VALID Company Tax ID (**compulsory**)
 - Copy of VALID Company Registration (**compulsory**)
 - Copy of VALID Company Zakah ID (**compulsory**)

يجب أن تشمل إجابات هذه المناقصة العناصر التالية:

- عرض السعر كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- البيان الأخلاقي كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- استبيان لمقدمي العطاءات، كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- قائمة التحقق من المرفقات، كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- تعليمات لمقدمي العطاءات، كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- الشروط العامة للشراء كتابتها، توقيعها وختمها من قبل المورد (إجباري)
- إثبات وخبرات مشابهه او عقود سابقة (موصى بها)
- الكتالوجات وصور العينات ذات صلة بمواصفات تقنية للمواد المطلوبة. (موصى بها)
- يجب على مقدمي العطاءات إرفاق الوثائق القانونية التالية ولن يتم اعتماد العروض التي لا تحتوي على وثائق قانونية سارية المفعول :
- نسخة من بطاقة الشخصية او جواز السفر مالك الشركة (إجباري)
- نسخة سارية المفعول من شهادة تسجيل الشركة (إجباري)
- نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية للشركة (إجباري)
- نسخة سارية المفعول من البطاقة الزكوية للشركة (إجباري)

GENERAL CONDITIONS:**الشروط العامة**

1. The Closing Date of this International Call for Tender is fixed on 12-01-2022 at 10:00 AM (Yemen time). Offers must be submitted to ACTED Sana'a Office at the following address: Sana'a Office, Haadah , Behind Al-azani -Sana'a -Yemen in a sealed envelope with the text "T/15EJR/94FAWR/ALD/PUMPS/23-12-2021/001" – not to be opened before the 12-01-2022" or via email submission to yemen.tender@acted.org with tender@acted.org in CC with the above-mentioned subject. Late Bids will be automatically rejected.

آخر موعد لاستلام العروض واغلاق العطاء 12/01/2022 الساعة الـ 10:00 صباحا حسب توقيت اليمن وجميع العروض يجب ان تقدم لمكتب منظمة أكتد - حده - خلف العزاني - صنعاء - اليمن في ظرف مغلق ومختوم يحمل اسم العطاء "T/15EJR/94FAWR/ALD/PUMPS/23-12-2021/0011" - لن يتم فتح المغلفات قبل جلسة فتح العروض بتاريخ-12/01/2022 - العروض المتأخرة سوف ترفض تلقائيا او يمكن التقديم عبر الايميل yemen.tender@acted.org ووضع tender@acted.org في المرفقات

2. A Pre-Tender Information Meeting will be organized on **05/01/2022 at 11:00am** in **ACTED Sana'a Office- Haddah Street -Yemen** and on **05/01/2022 at 11:00am** in **ACTED Aden Office- Khor Makser -Yemen**. All bidders are encouraged to attend but attendance is not compulsory.

وستنظم ائتد اجتماع للمزودين قبل تقديم العطاءات
[05/01/2022] في [11:00 AM] في المكتب التمثيلي التابع لمنظمة ائتد - صنعاء - شارع حدة - وكذلك في مكتب ائتد عدن خور مكسر- اليمن
جميع مقدي العطاءات مدعوون للحضور ولكن الحضور ليس إلزاميًا.

This meeting provides interested bidders the opportunity to request further information about the tender process or to enquire about the technical specifications described in the tender documents prior to the submission deadline to better understand the supplies/services/works requested.

هذا الاجتماع لمقدي العطاءات المهتمين الفرصة لطلب مزيد من المعلومات حول عملية المناقصة أو للاستعلام عن المواصفات الفنية الموضحة في وثائق المناقصة قبل الموعد النهائي للتقديم لفهم الإمدادات / الخدمات / الأعمال المقدمة بشكل أفضل.

3. ACTED will hold a **Tender Opening Session** at **ACTED Office – Sana'a Office, Haadah , Behind Al-azani -S -Sana'a-Yemen** on **12-01-2022 at 11:00 AM (Yemen time)**. The presence of bidders' representatives is permitted, for that you need to submit your contact details to the email address yemen.tender@acted.org and cc tender@acted.org before the **12-01-2022 at 10:00 AM (Yemen time)**. ACTED will not accept any bids after the deadline mentioned above, and the tender opening session will take place at the time and location mentioned above.

The **Tender Opening Session** involves the opening of all offers in front of attendees, where the documents provided by each bidder are checked against the '**Bidder's Checklist**' document that is a part of the tender. The Bidder's Checklist lists the "Compulsory" and "Recommended" documents required for the tender. Only bidders who provide all requested mandatory documents can be deemed eligible and proceed to the next stage of the tender process.

ستعقد لجنة ائتد للمناقصات جلسة فتح عطاءات بحضور الراغبين في مكتب ائتد في صنعاء - العنوان: حده - خلف العزاني - صنعاء - اليمن - بتاريخ **12-01-2022 الساعة 11:00 صباحا** بتوقيت اليمن. يمكن لممثل العطاء حضور فتح العطاءات ويجب ارسال بريد الكتروني بالاسم والتفاصيل الى العنوان التالي yemen.tender@acted.org واطافة نسخة الى tender@acted.org قبل التاريخ **12-01-2022 الساعة 10:00 صباحا** بتوقيت اليمن. ولن يتم استلام اي عطاء بعد الموعد المحدد اعلاه, وسيتم فتح المظاريف مباشرة في نفس الموعد والمكان.

تتضمن الجلسة الافتتاحية للمناقصة فتح جميع العروض أمام جميع مقدي العطاءات الذين يحضرون وإجراء فحص للوثائق ، حيث يتم فحص جميع المستندات المقدمة من قبل كل عارض ومقارنتها بقائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء ، حيث يتم توفير قائمة المستندات "الإجبارية" و"الموصى بها". يمكن فقط اعتبار مقدي العطاءات الذين يقدمون جميع المستندات الإلزامية المطلوبة مؤهلين للانتقال إلى المرحلة التالية من عملية المناقصة.

4. Unsealed envelopes and late offers **WILL NOT BE CONSIDERED**.
لن يتم النظر في المظاريف غير المغلقة والعروض المتأخرة عن موعد التقديم والمفتوحة (حيث يجب ان تكون مختومة ومغلقة)
5. All documents shall be submitted in **English**. Certificates and official documents shall be submitted in Arabic and/or English.
يجب تقديم جميع اوراق ونماذج العطاء باللغة الإنجليزية. يجب تقديم الشهادات والوثائق الرسمية باللغة العربية و / أو الإنجليزية.
6. ACTED reserves the right to request any further information, details, breakdown or prices confirmation for delivery at any time of the tendering process.
تحتفظ منظمة ائتد بالحق في طلب المزيد من المعلومات أو التفاصيل أو الأعطال أو تأكيد الأسعار للتسليم في أي وقت من عملية المناقصة
7. Bidder's must submit a price for each line item in a lot to be considered. If a price is not offered for each line item, a bidder will automatically be rejected.
على المتقدم للمناقصة وضع سعر لجميع البنود في جميع المجموعات المقدم عليها مالم فسوف يتم استبعاده مباشرة.
8. All the prices in the Offer Form shall be in **USD**.

يجب ان تكون جميع الاسعار المقدمة في نموذج العرض بالدولار الامريكي

9. Should there be any confusion between the Unit Price and Total Price for each line item, ACTED will consider the **Unit Price** for evaluation purposes.
في حالة وجود أي التباس بين سعر الوحدة والسعر الإجمالي لكل عنصر سطر ، المنظمة سوف تعتبر سعر الوحدة لأغراض التقييم
10. ACTED reserves the right to request a bank guarantee of **2.5% of the total tender amount** prior to signing a contract with a winning supplier.
تحتفظ منظمة أكتد بالحق في طلب ضمان بنكي بنسبة 2.5% من إجمالي مبلغ العطاء قبل توقيع عقد مع المورد الفائز
11. An offer for this tender is not a guarantee of being awarded a contract.
لا يعتبر عرض هذا العطاء ضمانًا لمنح العقد.
12. **Offers will not be accepted via Google Drive, Dropbox, WeTransfer links, or any similar links, and if the attachments required permission or password.**
لن يتم قبول العروض عبر قوقل درايف او دروب بوكس او اي روابط مشابهة او اذا المرفقات تتطلب اذن او كلمة مرور.
13. Each page of tender documents must be stamped. Any pages requesting a signature must be signed and stamped.
جميع الاوراق والوثائق المرفقة للمناقصة يجب توقيعها وختمها وكذلك الاوراق التي تتضمن طلب التوقيع والختم.
14. Bidders are requested to fill in, sign, stamp and return the Offer Form, using the provided ACTED forms ONLY. Bids that do not use the ACTED forms will not be considered:
يطلب من مقدمي العروض ملء جميع صفحات الوثائق التالية وتوقيعها وختمها وإعادة استخدامها باستخدام نماذج منظمة أكتد المتوفرة فقط. يجب تهيئة وختم كل صفحة من وثائق العطاء .
15. All questions or requests for tender documents should be directed to ACTED Yemen Logistics department at yemen.tender@acted.org with tender@acted.org in CC.
يجب توجيه جميع الأسئلة أو طلبات الحصول على وثائق المناقصة إلى قسم إدارة اللوجستيات على البريد الإلكتروني tender@acted.org Or yemen.tender@acted.org
16. ACTED will not be responsible for any costs or expenses incurred by the Bidders in connection with the preparation and submission of their bids to ACTED.
لن تكون منظمة أكتد مسؤولة عن أي تكاليف أو نفقات يدفعها المتقدمين للمناقصة الخاصة بإعداد وتقديم عروضهم لمنظمة أكتد.
17. To ensure that funds are used exclusively for humanitarian purposes and in accordance with donors' compliance requirements, all contract offers are subject to the condition that contractors do not appear on anti-terrorism lists, in line with ACTED's anti-terrorism policy. To this end, ACTED reserves the right to carry out anti-terrorism checks on contractor, its board members, staff, volunteers, consultants, financial service providers and sub-contractor.

لضمان استخدام الأموال حصريًا للأغراض الإنسانية ووفقًا لمتطلبات امتثال الجهات المانحة، تخضع جميع عروض العقود لشرط عدم ظهور المتعاقدين في قوائم مكافحة الإرهاب، بما يتماشى مع سياسة مكافحة الإرهاب في ACTED. تحقيقًا لهذه الغاية، تحتفظ ACTED بالحق في إجراء فحوصات مكافحة الإرهاب على المقاول وأعضاء مجلس الإدارة والموظفين والمتطوعين والاستشاريين ومقدمي الخدمات المالية والمقاول من الباطن.

NOTE: ACTED adopts a zero-tolerance approach towards corruption and is committed to respecting the highest standards in terms of efficiency, responsibility and transparency in its activities. In particular, ACTED has adopted a participatory approach to promote and ensure transparency within the organization and has set up a Transparency focal point (Transparency Team supervised by the Director of Audit and Transparency) via a specific e-mail address. As such, if you witness or suspect any unlawful, improper or unethical act or business practices (such as soliciting, accepting or attempting to provide or accept any kickback) during the tendering process, please contact the following phone number and/or send an e-mail to Transparency@acted.org

ملاحظة: تتبنى منظمة أكتد نهج عدم التسامح مطلقا مع الفساد وتلتزم باحترام أعلى المعايير من حيث الكفاءة والمسؤولية والشفافية في أنشطتها. على وجه الخصوص، اعتمدت ACTED نهجًا تشاركيًا لتعزيز وضمان الشفافية داخل المنظمة وأنشأت نقطة اتصال للشفافية (فريق الشفافية الذي يشرف عليه مدير

التدقيق والشفافية) عبر عنوان بريد إلكتروني محدد. على هذا النحو، إذا شاهدت أو اشتبهت في أي فعل غير قانوني أو غير لائق أو غير أخلاقي أو ممارسات تجارية (مثل التماس أي رشوة أو قبولها أو محاولة تقديمها أو قبولها) أثناء عملية المناقصة، يرجى الاتصال برقم الهاتف التالي [إضافة رقم] و / أو إرسال بريد إلكتروني إلى Transparency@acted.org

SPECIFIC CONDITIONS

1. Bidders may apply for one or more lots. ACTED reserves the right to contract with one or more supplier(s) for each lot.
2. Each lot will be evaluated separately. ACTED reserves the right to select the same supplier for one or more lots.
3. The costs of items in the B.O.Q shall be fairly estimated in line with market prices, ACTED has the right to reject any quotations whose prices are not within price ranges identified through market surveys without any notification.
4. The contract unit prices are fixed. No compensation will be paid for fuel or materials price rises.
5. ACTED reserves the right to cancel any item mentioned in the B.O.Q without any compensation of any kind before contract signature.

شروط خاصة:

1. يحق لكل مقاول التقديم على كل المجموعات او مجموعة واحدة بحسب قدرة المقاول.
2. كل مجموعة سوف يتم تقييمها بشكل منفصل ومع ذلك يحق لأكتد ارساء المجموعات لمقاول واحد او عدة مقاولين.
3. يتم تقدير تكاليف العناصر في جدول الكميات بشكل عادل ويجب أن يتم التكلفة العامة بشكل عادل بين جميع العناصر، يحق لACTED تجاهل أي عرض أسعار لا تكون تكاليفه ضمن استطلاعات السوق الخاصة بACTED دون أي التزامات مترتبة.
4. اسعار البنود في العقد ثابتة ولن يكون هناك اي تعويضات لاي ارتفاع في الوقود والمواد.
5. ACTED لها الحق في إلغاء أي عنصر مذكور في جدول الكميات دون أي تعويض من أي نوع.

TECHNICAL EVALUATION STAGE

عملية التقييم والاختيار:

The **Financial Offer** of each bidder will be evaluated first in the **Financial Evaluation Stage**. All offers will be ranked from the lowest to highest price. Each bidder's Financial Offer will be scored using **Proportional Scoring**, whereby the lowest-priced bidder will be awarded the maximum available number of points, with all other bidders awarded points based on a comparison of their price versus the lowest offer.

In **Technical Evaluation Stage** a bidder is evaluated using a **Scoring Methodology**, with their offer evaluated using the following criteria: **Quality, Proof of Experience** and **Delivery Deadline**.

Each of the three scoring criteria in the **Technical Evaluation Stage** have a maximum number of points available. The next section explains how points are awarded for each technical criterion.

سيتم تقييم العرض المالي لكل مقدم عطاء أولاً في مرحلة التقييم المالي. سيتم ترتيب جميع العروض من الأقل إلى الأعلى. سيتم تسجيل العرض المالي لكل مقدم عطاء باستخدام التقييم النسبي، حيث سيتم منح مقدم العطاء الأقل سعراً أقصى عدد من النقاط، مع منح جميع المزايديين الآخرين نقاطاً بناءً على مقارنة سعرهم مقابل العرض الأقل.

في مرحلة التقييم الفني، يتم تقييم مقدم العطاء باستخدام منهجية احتساب النقاط، مع تقييم عرضه باستخدام المعايير التالية: الجودة وإثبات الخبرة والموعد النهائي للتسليم.

يحتوي كل معيار من معايير التسجيل الثلاثة في مرحلة التقييم الفني على أقصى عدد من النقاط المتاحة. يوضح القسم التالي كيفية منح النقاط لكل معيار تقني.

Financial Evaluation Stage:**➤ Price (50pts)**

This will be the first criteria to be considered. Offers will be ranked from lowest to highest price with the lowest-priced bidder receiving the maximum number of available points. Every other supplier will receive a portion of the total points based off a comparison of their offer versus the lowest offer.

سيكون هذا هو المعيار الأول للنظر فيها. سيتم ترتيب العروض من الأقل إلى الأعلى مع حصول مقدم العطاء الأقل سعرًا على أقصى عدد من النقاط المتاحة. سيحصل كل مورد آخر على جزء من إجمالي النقاط بناءً على مقارنة عرضه مقابل العرض الأقل.

➤ Technical Evaluation**❖ Quality (30pts)**

The second stage will focus on an evaluation of the technical information provided by bidders for all line items requested in the tender documents. The quality will be judged using a **Scoring Methodology**, whereby the technical specifications provided will be evaluated against the specifications detailed in the tender documents for all line items.

The technical information can be provided in the form of technical sheets, technical catalogues and any other relevant form of supporting documentation. Points will be awarded based on whether the technical specifications provided by a bidder match those requested in the tender documents.

ACTED reserves the right to request physical samples for all or a subset of the requested line items during this stage of the evaluation.

➤ التقييم الفني**❖ الجودة 30 نقطة**

ستركز المرحلة الثانية على تقييم المعلومات الفنية المقدمة من قبل المتقدمين لجميع البنود المطلوبة في وثائق المناقصة. سيتم الحكم على الجودة باستخدام منهجية احتساب النقاط ، حيث سيتم تقييم المواصفات الفنية المقدمة مقابل المواصفات المفصلة في وثائق المناقصة لجميع البنود.

يمكن تقديم المعلومات الفنية في شكل أوراق فنية وكتالوجات فنية وأي شكل آخر ذي صلة من الوثائق الداعمة. سيتم منح النقاط بناءً على ما إذا كانت المواصفات الفنية المقدمة من قبل مقدم العطاء مطابقة لتلك المطلوبة في وثائق المناقصة.

تحتفظ منظمة اکتد بالحق في طلب عينات مادية لجميع أو مجموعة فرعية من البنود المطلوبة خلال هذه المرحلة من التقييم.

❖ Proof of Experience (10pts)

Proof of Experience providing similar supplies/services/works with ACTED and/or another local or international NGO's will be evaluated in this section. Said proof should be provided through the submission of signed procurement contracts with ACTED and/or another local or international NGO's for similar supplies/services/works as described in the tender documents.

Points will be awarded in the following manner:

- **3 or more** procurement contracts **Suppling and Installing Complete Pumping Units** with a minimum contract value of \$20,000 to an NGO/INGO = **10pts**
- **1 to 2** procurement contracts **Suppling and Installing Complete Pumping Units** with a minimum contract value of \$20,000 to an NGO/INGO = **5pts**
- **0** procurement contracts **Suppling and Installing Complete Pumping Units** with a minimum contract value of \$20,000 to an NGO/INGO = **0pts**

❖ إثبات الخبرة 10pts

سيتم تقييم دليل الخبرة الذي يقدم فئة (خدمات/توريدات/أشغال) مماثلة مع ACTED و / أو منظمة غير حكومية محلية أو دولية أخرى في هذا القسم. يجب تقديم الدليل المذكور من خلال تقديم عقود الشراء الموقعة مع ACTED و / أو منظمة غير حكومية محلية أو دولية أخرى لتوريدات / خدمات / أشغال مماثلة كما هو موضح في وثائق العطاء.

سيتم منح النقاط بالطريقة التالية:

- 3 عقود شراء أو أكثر لأعمال مضخات المياه بحد أدنى لقيمة العقد 20,000 دولار لمنظمة غير حكومية / منظمة غير حكومية دولية = 10 نقطة
- عقد شراء من 1 إلى 2 لأعمال مضخات المياه بقيمة عقد لا تقل عن 20,000 دولار لمنظمة غير حكومية / منظمة غير حكومية دولية = 5 نقاط
- 0 عقود شراء لأعمال مضخات المياه بقيمة عقد لا تقل عن 20,000 دولار لمنظمة غير حكومية / منظمة غير حكومية دولية = 0 نقطة

❖ Delivery Deadline (10pts)

The Delivery Deadline will be evaluated at this point with a comparison between the deadline stated in the tender documents in comparison with the information submitted by each bidder. Points will be awarded based off a bidder's ability to meet the delivery deadline stated in the tender documents.

Points will be awarded in the following manner:

Lot 1:

- Ability to meet the deadline described in the tender documents (8 weeks after Site handover) = 10pts
- 9 -10 weeks after Site handover = 5pts
- More than 10 weeks after Site handover = 0 points

Lot 2:

- Ability to meet the deadline described in the tender documents (3 weeks after Site handover) = 10pts
- 4 weeks after Site handover = 5pts
- More than 4 weeks after Site handover = 0 points

Lot 3:

- Ability to meet the deadline described in the tender documents (6 weeks after Site handover) = 10pts
- 7 -8 weeks after Site handover = 5pts
- More than 8 weeks after Site handover = 0 points

Lots 4, 5 & 6:

- Ability to meet the deadline described in the tender documents (4 weeks after Site handover) = 10pts
- 5 -6 weeks after Site handover = 5pts
- More than 6 weeks after Site handover = 0 points

❖ موعد التسليم 20 نقطة

سيتم تقييم الموعد النهائي للتسليم في هذه المرحلة من خلال المقارنة بين الموعد النهائي المنصوص عليه في وثائق المناقصة مقارنة بالمعلومات المقدمة من قبل كل مقدم عطاء. سيتم منح النقاط بناءً على قدرة مقدم العطاء على الوفاء بموعد التسليم المحدد في وثائق المناقصة. سيتم منح النقاط بالطريقة التالية:

المجموعة الاولى:

- القدرة على الوفاء بالموعد المحدد في وثائق المناقصة (8 اسابيع بعد استلام الموقع) = 20 نقطة
- 9 إلى 10 اسابيع بعد استلام الموقع = 10 نقطة
- أكثر من 10 اسابيع بعد استلام الموقع = 0 نقطة

المجموعة الثانية:

- القدرة على الوفاء بالموعد المحدد في وثائق المناقصة (3 اسابيع بعد استلام الموقع) = 20 نقطة
- 4 اسابيع بعد استلام الموقع = 10 نقطة
- أكثر من 4 اسابيع بعد استلام الموقع = 0 نقطة

المجموعة الثالثة:

- القدرة على الوفاء بالموعد المحدد في وثائق المناقصة (6 اسابيع بعد استلام الموقع) = 20 نقطة

- 7 إلى 8 اسابيع بعد استلام الموقع = 10 نقطة

- أكثر من 8 اسابيع بعد استلام الموقع = 0 نقطة

المجموعة الرابعة والخامسة والسادسة:

- القدرة على الوفاء بالموعد المحدد في وثائق المناقصة (4 اسابيع بعد استلام الموقع) = 20 نقطة

- 5 إلى 6 اسابيع بعد استلام الموقع = 10 نقطة

- أكثر من 6 اسابيع بعد استلام الموقع = 0 نقطة

* يجب أن يحصل المتقدم على 70 نقطة أو أكثر لاجتياز مرحلة التقييم الفني. إذا حصل المتقدم على أقل من 70 نقطة فسوف يفشل. سننتقل بعد ذلك إلى المورد التالي الأفضل سعراً ونجري تقييماً فنياً حتى يحصل المتقدم على 70 نقطة أو أكثر. *

FOR BIDDER'S USE

I undersigned _____, the Bidder,
agree with the instructions and general conditions of this Call for Tender.

أنا الموقع أدناه _____ ، مقدم العطاء ، أوافق على
التعليمات والشروط العامة لعطاء العطاء هذا.

Company Name: اسم الشركة: _____

Authorized Representative Name: اسم الشخص المخول: _____

Signature: التوقيع: _____

Stamp: الختم